



## CALENDARIO DELLE ATTIVITA' CULTURALI

ottobre – dicembre 2017

[tra parentesi quadrate segnaliamo manifestazioni culturali promosse da altri enti organizzatori]

DATA	EVENTO	LUOGO
<b>OTTOBRE</b>		
<b>SABATO 7 a partire dalle ore 14.30</b>	<p><b>Riunione d'inizio anno scolastico</b> con i corsisti dei <b>corsi di lingua russa</b> – corsi comunicativi annuali (finalizzati all'eventuale conseguimento della certificazione internazionale TORFL) e corsi per turisti – e con i corsisti russofoni dei <b>corsi di lingua italiana</b> (per i docenti referenti da <b>contattare e gli orari specifici delle riunioni di ciascun corso v. il sito: <a href="http://www.italiarussia.org">www.italiarussia.org</a></b>).</p> <p>Attenzione: i corsi annuali inizieranno già la settimana successiva alla riunione stessa.</p> <p>Per informazioni generali sui corsi contattare <b>Elena Treu</b> al numero <b>035.296893</b> (orario serale).</p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
[da <b>SABATO 14 OTTOBRE</b> a <b>DOMENICA 28 GENNAIO 2018</b> ]	<p>[<b>Chagall. Sogno di una notte d'estate</b>, mostra-spettacolo dedicata a <b>Marc Chagall</b>: viaggio per tappe suggestive che ripercorre la creazione artistica di Marc Chagall e la sua vita. Un nuovo modo di fruire l'opera in cui il visitatore-spettatore potrà percepire la densità e la ricchezza espressiva del mondo onirico di Chagall.]</p> <p><a href="http://www.chagallmilano.show/">http://www.chagallmilano.show/</a></p>	[ <b>Museo della Permanente – Milano</b> , via Filippo Turati, n. 34]
da <b>MERCOLEDI' 18 OTTOBRE</b> a <b>MERCOLEDI 20 DICEMBRE</b> dalle ore 19.00 alle ore 21.00	<p><b>LABORATORIO teatrale "POESIA E SUONO"</b> con testi letterari e canzoni in lingua russa – a cura di <b>Ateliercuncheon researchtheatre</b> in collaborazione con la nostra Associazione e con il C.U.T. (Centro Universitario Teatrale). I partecipanti potranno scoprire i fondamenti dell'arte dell'attore e allo stesso tempo studiare canzoni del repertorio popolare russo, oltre ad alcuni testi di letteratura russa.</p> <p>Per informazioni e iscrizioni (entro il 16 ottobre) rivolgersi a: <a href="mailto:ateliercuncheon@tiscali.it">ateliercuncheon@tiscali.it</a></p>	presso il <b>CTE Quartiere Longuelo</b> (sala grande), Bergamo, via Giordano, n. 1/A
<b>GIOVEDI' 19 ore 19:00</b>	<p>Proiezione del film in lingua originale russa, con sottotitoli in italiano, <b>"KOLLEKTOR"</b> (L'esattore, film drammatico, 74', del 2016), regia di <b>Aleksej Krasovkij</b>. Presentazione e commento a cura della prof.ssa <b>Marica Fasolini</b> (Università di Pavia). Artur lavora per una società che si occupa di recupero crediti. Il suo cinismo e la sua mancanza di empatia gli permettono di portare avanti questa professione in modo eccellente, fino a quando tutto gli si ritorcerà contro e un evento poco piacevole gli farà mettere in discussione il suo modo di vivere.</p> <p>E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:grafsollogub@gmail.com">grafsollogub@gmail.com</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)





**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

<b>MARTEDI' 24 ore 19:00</b>	<p><b>SEMINARIO</b> in due incontri di carattere informativo-divulgativo sul Novecento in Russia a cura della dott.ssa <b>Nika Zoricic</b>. Panoramica storica dedicata ai principali avvenimenti nell'ambito della politica interna e di quella estera, nonché ai cambiamenti e alle evoluzioni nella sfera sociale, economica e culturale, con particolare attenzione alla Rivoluzione del 1917, di cui quest'anno ricorre il centenario. <b>I incontro: Gli ultimi anni del regno di Nicola II (1894-1917) e le rivoluzioni del 1917.</b></p> <p>E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:nika.zoricic@gmail.com">nika.zoricic@gmail.com</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>NOVEMBRE</b>		
<b>GIOVEDI' 2 ore 18.30</b>	<p><b>LABORATORIO didattico</b> in quattro incontri: <b>"STORIA DELL'ARTE IN LINGUA RUSSA. L'ACCADEMIA CARRARA DI BERGAMO PASSO DOPO PASSO"</b>, a cura della dott.ssa <b>Anna Gribko</b>, dedicato alle scene religiose e alla natura morta. Gli incontri sono tenuti <b>in lingua russa</b> e includono una prima parte teorico-formativa, in cui vengono fornite strutture linguistiche e lessico specifici, e una seconda parte di carattere pratico, con presentazione in lingua russa di quadri da parte dei corsisti stessi. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di <b>livello B1+ /B2</b>. <b>I incontro (teorico-formativo): "Ritrarre scene di vita quotidiana: tra cielo e terra"</b>.</p> <p>Quota di iscrizione al seminario in 4 incontri (comprensiva dei due biglietti di ingresso all'Accademia Carrara): € 80 per i soci; € 120 per i non soci. E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:elenvict@hotmail.com">elenvict@hotmail.com</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>SABATO 11 ore 10.00</b>	<p><b>LABORATORIO didattico</b> in quattro incontri: <b>"STORIA DELL'ARTE IN LINGUA RUSSA. L'ACCADEMIA CARRARA DI BERGAMO PASSO DOPO PASSO"</b>, a cura della dott.ssa <b>Anna Gribko</b>, dedicato alle scene religiose e alla natura morta. Gli incontri sono tenuti <b>in lingua russa</b> e includono una prima parte teorico-formativa, in cui vengono fornite strutture linguistiche e lessico specifici, e una seconda parte di carattere pratico, con presentazione in lingua russa di quadri da parte dei corsisti stessi. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di <b>livello B1+ /B2</b>. <b>II incontro (pratico): "Ritrarre scene di vita quotidiana: tra cielo e terra"</b>.</p> <p>Quota di iscrizione al seminario in 4 incontri (comprensiva dei due biglietti di ingresso all'Accademia Carrara): € 80 per i soci; € 120 per i non soci. E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:elenvict@hotmail.com">elenvict@hotmail.com</a></p>	presso la <b>Pinacoteca dell'Accademia Carrara</b> , Bergamo, piazza Giacomo Carrara, n. 82
[da <b>SABATO 11 NOVEMBRE</b> a <b>DOMENICA 25 FEBBRAIO</b> <b>2018</b> ]	<p><b>[Da Kandinskij a John Cage: un'avventura tra arte e musica.</b> La prestigiosa sede espositiva legata alla memoria del collezionista e musicologo Luigi Magnani ospiterà un percorso ricco di fascino e curiosità alla scoperta di influenze, sovrapposizioni e punti di contatto tra le arti del Novecento. Partendo dalla pittura di Vasilij Kandinskij, l'itinerario attraverserà i decenni più densi del secolo, per approdare alle ardite sperimentazioni di John Cage.]</p>	[presso <b>Palazzo Magnani</b> , <b>Reggio Emilia</b> , Corso Garibaldi, n. 31]





**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

<b>LUNEDI' 13 ore 19:00</b>	<p><b>SEMINARIO didattico</b> in due lezioni sulla letteratura russa: <b>"DUE INCONTRI SUL ROMANZO DI L.N. TOLSTOJ GUERRA E PACE"</b> a cura della prof.ssa <b>Rosanna Casari</b>, già titolare della cattedra di Letteratura Russa presso l'Università degli Studi di Bergamo, dedicato al grande romanzo storico dello scrittore russo.</p> <p><b>I incontro: "La danza di Natasha"</b> – la vita della società russa tra Mosca e San Pietroburgo all'inizio del XIX secolo; la nobiltà e i contadini, la famiglia, l'amore, la morte nella visione del grande scrittore russo.</p> <p>E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:elenvict@hotmail.com">elenvict@hotmail.com</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>GIOVEDI' 16 ore 18.30</b>	<p><b>LABORATORIO didattico</b> in quattro incontri: <b>"STORIA DELL'ARTE IN LINGUA RUSSA. L'ACCADEMIA CARRARA DI BERGAMO PASSO DOPO PASSO"</b>, a cura della dott.ssa Anna Gribko, dedicato alle scene religiose e scene di genere e alla natura morta. Gli incontri sono tenuti <b>in lingua russa</b> e includono una prima parte teorico-formativa, in cui vengono fornite strutture linguistiche e lessico specifici, e una seconda parte di carattere pratico, con presentazione in lingua russa di quadri da parte dei corsisti stessi. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di <b>livello B1+/B2</b>.</p> <p><b>III incontro (teorico-formativo): "Un frammento di tempo e di spazio: la natura morta"</b>.</p> <p>Quota di iscrizione al seminario (comprensiva dei due biglietti di ingresso all'Accademia Carrara): € 80 per i soci; € 120 per i non soci</p> <p>E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:elenvict@hotmail.com">elenvict@hotmail.com</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>SABATO 25 ore 10.00</b>	<p><b>LABORATORIO didattico</b> in quattro incontri: <b>"STORIA DELL'ARTE IN LINGUA RUSSA. L'ACCADEMIA CARRARA DI BERGAMO PASSO DOPO PASSO"</b>, a cura della dott.ssa Anna Gribko, dedicato alle scene religiose e alla natura morta. Gli incontri sono tenuti <b>in lingua russa</b> e includono una prima parte teorico-formativa, in cui vengono fornite strutture linguistiche e lessico specifici, e una seconda parte di carattere pratico, con presentazione in lingua russa di quadri da parte dei corsisti stessi. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di <b>livello B1+/B2</b>.</p> <p><b>IV incontro (pratico): "Un frammento di tempo e di spazio: la natura morta"</b>.</p> <p>Quota di iscrizione al seminario in 4 incontri (comprensiva dei due biglietti di ingresso all'Accademia Carrara): € 80 per i soci; € 120 per i non soci.</p> <p>E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:elenvict@hotmail.com">elenvict@hotmail.com</a></p>	presso la <b>Pinacoteca dell'Accademia Carrara</b> , Bergamo, piazza Giacomo Carrara, n. 82
<b>LUNEDI' 27 ore 19:00</b>	<p><b>SEMINARIO didattico</b> in due lezioni sulla letteratura russa: <b>"DUE INCONTRI SUL ROMANZO DI L.N. TOLSTOJ GUERRA E PACE"</b> a cura della prof.ssa <b>Rosanna Casari</b>, già titolare della cattedra di Letteratura Russa presso l'Università degli Studi di Bergamo, dedicato al grande romanzo storico dello scrittore russo.</p> <p><b>II incontro: "La guerra patriottica"</b> – i momenti storici cruciali della guerra contro Napoleone così come vengono narrati da Tolstoj, in modo originale e in un'ottica straniante.</p> <p>E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:elenvict@hotmail.com">elenvict@hotmail.com</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)





**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

<b>DICEMBRE</b>		
<b>MARTEDI' 5 ore 19:00</b>	<b>SEMINARIO</b> in due incontri di carattere informativo-divulgativo sul Novecento in Russia a cura della dott.ssa <b>Nika Zoricic</b> . Panoramica storica dedicata ai principali avvenimenti nell'ambito della politica interna e di quella estera, nonché ai cambiamenti e alle evoluzioni nella sfera sociale, economica e culturale, con particolare attenzione alla Rivoluzione del 1917, di cui quest'anno ricorre il centenario. <b>II incontro: Dal 1917 al crollo dell'URSS (1991).</b>  E' d'obbligo l'iscrizione via mail: <a href="mailto:nika.zoricic@gmail.com">nika.zoricic@gmail.com</a>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>SABATO 16 ore 19.00</b>	<b>INCONTRO CONVIVIALE PRENATALIZIO</b> per soci e simpatizzanti. <b>Quiz</b> abbinato alla lotteria, degustazione di <b>specialità della cucina russa...</b> e altro ancora!  E' d'obbligo la prenotazione via mail: <a href="mailto:giorgiospirov@gmail.com">giorgiospirov@gmail.com</a>	presso il <b>Teatro Chiesa Sant'Antonio da Padova</b> , in via P. Ruggeri da Stabello, n. 36 - Bergamo

⇒ Per informazioni sulla **scuola di Mozzo per bambini bilingui** (russo-italiano) contattare **Nataliya Prokopenko** (cell. 339.5928346).

⇒ Presso la nostra Associazione i soci possono **prendere in prestito DVD** (film e documentari) **in lingua originale russa** (alcuni con sottotitoli in italiano). Vi invitiamo a consultare l'elenco suddiviso per generi riportato nel sito [www.italiarussia.org](http://www.italiarussia.org)

⇒ Per gli amanti della **cucina russa** (*kefir, smetana, pel'meni*, aneto, cioccolatini "Krasnyj Oktjabr", *kvas, vodka*, etc.) segnaliamo la presenza di un **mini-market** a Bergamo, in via Taramelli, n. 40.

⇒ Si ricorda ai soci che presso il "**Salone di estetica moscovita**" (trattamenti tipici russi di bellezza e benessere), a Bergamo in **via Cadore, n. 4** (laterale di via Corridoni), presentando la tessera dell'Associazione, è possibile usufruire dello **sconto del 10%** su tutti i trattamenti proposti ([www.esteticamoscovita.com](http://www.esteticamoscovita.com)).

⇒ **Seguiteci anche su Facebook!**  ⇐

## **ISCRIZIONE e ORARIO di APERTURA:**

*La quota associativa annuale è di Euro 40.*

*L'Associazione è aperta al pubblico nei giorni seguenti  
(da inizio ottobre a fine maggio):*

*lunedì, martedì, mercoledì e giovedì dalle 18.30 alle 22.30.*

Bergamo, 20 settembre 2017 – circolare N. 3

